Zaleskio
o. Ashland Ave. pre 47tos ul.
›kios tik reikalingos ligoniams — ge-
›cite savo receptus del iszpildymo, o
popierų del laiszkų ir pavinczevonių
Geriausius daktarus kotnam laike
rytas nuo 8 val. ryte iki 6los vakare.
ninėkit „Katalika“].

Marcinkevicziu.
Parduoda Szipkortes ant v
sų kelių mariomis.
Siunczia pinigus į visas dal
svieto greitai, saugiai ir pigiai
Apsaugoja namus ir for
czius nuo ugnies.
s savo vientautį. Nepamirszk adres
Tel. Yards 140 Chicago, Ill.

—Turkiszka Pirtis.
SZKAI TURKISZKA PIRTIS
HICAGOJ.
Saliunas ir Salė ant vestuvių, balių ir
ra labai pigi tiktai 15 c. Dėlto, gaikis
pigios pirties. Jeigu norite persitikr
ilesit. Užpraszom guodotinius lietuv
su guodotu
ir Jonas Nowickis.
Chicago, Ill.

C. F. WOOLLEY,
KRAUTUVE
Peczių ir geleziniu dalių
MEBLEI, CARPETAI,
STIKLINĖI DAIKTAI,
LAMPOS IR T. T. IR T. T.
2937 -2945 Archer Ave
ILLINOIS

enkiszkas Fotografistas
s už pi-
ir prie
lių pri-
niedali-
tlankyt.
AI
South Halsted St. Chicago, Ill.

OTTO GEORGE
Pardavinėtojas Mu
KALISZKŲ INSTRUM
TŲ: Koncertinų, Gro
janczių baksnų
abelnai visokių mu
kių. Teip-gi taisom
strumentus.
4663 Cross Ave., ar
47th St. & Ashland A
CHICAGO, ILL.

r. H. Stobiecka.
ee ave, tarp Chicago ir Elston ave.
LYGAS MOTERIU, VAIKU IR M
TOKIAS LYGAS.
11 isz ryto ir nuo 6 iki 8 vakare. Tel. Monroe

SŁOMINSKA,
Avenue, CHICAGO, ILL.
Mano Dirbtuvė tapo
Apdovanota
DVIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszkos Paro-
dos už rupestingą, tei-
singą ir artistiszką isz-
dirbimą.
ARPŲ,
OZETŲ,
RSZAL-
J ir tt.
eikszti guo-
ir guodotin.
z dirbu wi-
inėtus daig-
isingiausei
per 30 metų
imais įgijau
dėl to galiu
ir geriau ne-
uodone
, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Rev Žilinskas
Lithuanian Church

KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 41 | CHICAGO ILL. 17 d. Spalių (October.) 1901 m. | Metas III.

Zinios isz pasaulės.

Francuzija.

Francuziszkas randas isz prieżasties atsilankymo maskoliszko caro smarkiai pradėjo persekiot czianykszczius anarchistus. Kaip jau rasze me savo laike apie suaresztavimą Paryžiuj redaktoriuas anarchistiszko laikraszczio „Liberaire". Iszsiųte teipgi visur žinias, idant surast L. Tailhademą kuris paraszė artikulą prieszais carą laikrasztije „Liberaire", kuris tai artikulas buvo prieżasczią suaresztavimo redaktoriaus to laikraszczio. L. Tailhadem yra smarkus rasztinikas ir poetas. Bet ikisziol dar nesugavo.

Anglija.

Dr. Krause, buvęs Johamesburgo, Pietinėj Afrikoj, gubernatorius, kaip jau žinoma likosi Londono valdžių suaresztuotas 2 rugsėjo szių metų, buk tai už szpiegavimą, stojo dabar priesz sudą, kuris turi užduotę peržiurėt tą visą provą ir paskui iszduot jį angliszkoms valdžioms Pietinėj Afrikoj. Apart szpiegavymą, apkaltiną jį kaipo maisztiniką.

Krausė priesz atidavymą Johanesburgo lordui Robertsui, praszė jo, kad jis palauktų 24 valandas, tvirtinant, jog gyventojai dabar randasi maisztingam padėjime, o jis nori juos apmalszint, idant nedaleist prie pralėjimo kraujo. Bet tuom laiku jis pasinaudojo ant burų naudos, nes visus tinkanczius į karę burus iszleido drauge su 900 tukstanczių dolerių isz miesto ir iszsiųtė juos į Pretoriją. Veliaus, kada pribuvo į Europą, pareikalavo nuo Dro Leydys isznagradyjimo pinigiszkai už tą darbą.

Teipgi prokuratorija turi davadus, jog Dr. Krause turėjo susineszimus su Drų Korneliuszų Broekmanų, kuris likosi suszaudytas per žmogžudžius anglus 30 rugsėjo Johanesburge.

Anglijos gyventojai visiszkai pradėjo netikėt raportams jenerolo Kitchenerio. Duodasi matys milijonais atsiszaukimupo visą Angliją, iszmetitus, kuriuose smarkiai protestuoja prieszais karę Pietinėj Afrikoj. Vienoj Anglijoj rengia skaitlingus mitingus ir laiko prieszingas kalbas priesz randą. Savo kalbose bet atsiszaukimuose reikalauja jie kanėcz užbaigymo karės Pietinėj Afrikoj.

Pietinė Afrika.

Kaip pasirodo, tai muszis po Stelą buvo vienų baisiausių muszių, koki tik buvo musziai paskutiniam laike Pietinėj Afrikoj. Angliszkas garnizonas susidėjo tik isz 300 kareivių, su dviem 15 svarų ir viena Maxino sistemo kanuolėms. Priszakinė sargyba susidėjo isz 89 žmonių po vadovistę aficierų Kane ir Lefroy. Stovėjo jie netoli forto, kuriame radosi aukszcziau minėtas garnizonas. Tą tai garnizoną burai užpuolė isz visų pusių. Apie pusiaunaktį 600 burų užpuolė ant priszakinės linijos anglų. Užpuolimas buvo teip smarkus, kad anglai nesilaikė nei 20 minutų. Aficieras Kane tuojaus puolė mirtinai sužeistas, bet dar szaukė: „nepasiduokyt"! Aficieras Lefroy likosi teipgi pażeistas ir visas tas pulkėlis likosi isznaikintas. Burai tada puolėsi prie forto ir pradėjo smarkiai szaudyt į anglus. Po pasitraukimui burų, anglų pasiliko isz 300 žmonių tik 220 kareiviai. Muszis po Magato Nek prasidėjo teip nuo pats ryto. Priszakinis anglų pulkas įpuolė ant burų pulko, bet anglai likosi sumuszti ir turėjo pasitraukt atgal.

Pagal aplaikytus raportus apie burų užpuolimą ant anglų po vadovistę pulkauniko Kakewicho po Moedwill, likosi užmusztų isz anglų puses 4 aficierai ir 51 kareivis; sužeisti-gi 23 aficierai ir 115 kareivių.

Apie plianus burų vadovo Bothos raszo sziteip:

Užpuolimą ant Nataliaus iszpildė tą dalis Bothos kariaunos kurią jis surinko laike praeitos žiemos. Nuo seniai jau keliavo į Natalių po du, po tris, po vieną.... ir susiorganizavo neatkreipiant ant savę tenykszczių gyventojų atidos. Kada po muszių po Tugelą ir po Spionkopių Botha grįžo isz Nataliaus, užkasinėjo visus ginklus ir amuniciją į žemę, kurias tai dabar burai atkasinėja. Nataliaus gyventojai dabar randasi dipelioje baimėje vėl iszgirdę vardą Natalıuj garsaus burų jenerolo Bothos, ne tik gyventojai, bet Nataliaus valdžios randai pavojuje; gubernatorius organizuoja kariauną isz jaunų vyrų prieszais jenerolą Bothą. Ateina dabar sunkus laikai dėl Nataliaus. Bothos kariauna auga ten kaip ant mielių. Paskutiniai burų pasisekimai pridavė jems daugiaus drąsos ir energios prie vedymo tolesnės karės.

Kolionijoj Kap, Pietinėj Afrikoj, Jenerolas Kitcheneris apszaukė kaipo karės laikas, tikėdamas tuom visus kolionistus nugazdint ir tie jau numes ginklus, bet tie dar smarkiaiu pradeda belst anglus.

Filipinai.

Amerikoniszkas pulkas 21 kompanijos turėjo smarkų muszį su pasikeleliais provincijoj Batangas. Po kruvinam muszyj amerikonai turėjo pasitraukt. Amerikoniszkas parucznikas ir keletas kareivių likosi užmuszti. Filipiniecziai turėjo labai gerą poziciją, pertai amerikonai negalėjo juos iszten iszvyti. Pasikeleliai turėjo 300 kareivių; visi buvo gerai apginkluoti. Rodosi, kad jie turi teip-gi daug amunicijos. Pasikeleliai pagavo amerikoniszką mokytoją Lartiną, kada jis po prieglobą policijos atlankė savo pažįstamus, bet paskui paleido jį liuosą.

Policija miesto Catanag, provincijoj Tayabas, likosi per pasikelelius sugriebtą ir nuginkluota.

Bisiai didelis Ciklonas atlankė Europą. Ciklonas teip-gi vostik nepaskandino pacztinį garlaivį plaukentį isz Cailais.

Isz visur.

Tuli laikraszcziai paduoda žinią apie iszkeliavimą chiniszko rando į Kai Feng Fu. Kelionė ta žada but labai iszkilminga. Ikisziol ant kelionės susirinkta 13 milijonų taelių.

Chiniszki urėdnikai skundžiasi ant blogo vedimosi europėjiszkų kareivių Pekine, pasilikusių dėl apginymo ambasadų. Amerikoniszki kareiviai paėmė tulam jubileriui ant 200 dolerių vertės. Pertai užialkyta visą garnizoną iki nesurado kaltų.

Arabijos patrijotas pasza, kurio pasikėlimas buvo prieżasczią užėmimo per Angliją Egipto ikisziol buvo laikytas nelaisvėj ant salos Cleylon, aplaikė pavelijimą sugrįžti į tėvynę.

Į Londąna atėjo žinią, jog Afganistano Emiras po trumpai ligai pasimirė. Žinią tą atsiųtė jo viriausias sunus,

---

Vokietijos ciecorius Wilhelmals Romintene nuszove 21 elnį.

Vokietijoj subankrutijo daugelis bankų ir fabrikų.

Praeitą metų pribuvo į New Yorką 453,496 emirgrantai. Tam pacziam laike pribuvo isz užrubežio 113,056 amerikonų.

Havanoj suaresztavo A. W. Millerą, kuris buvo miesto kliarkų Sandusky, O., kuris iszbėgo pavogęs 100,000 dolerių.

Ateinanczią sąvaitę Washingtono delegatai nusiduos ant pan-amerikoniszko kongreso į Meksyką. Ant to kongreso bus reprezentai szių vieszpatysczių: Argentyna, Chile, Colubia, Corta Rica, Haiti, Nicaragua, Peru, Suvienytos Valstijos, Wenzuela, Brazilija ir Guatemala; dar ikiszios neiszrinko savo delegatų. Teipgi bus reprezentuotos „Terptautiszka Unia amerikoniszkų republikų."

Habel Ullah chanas persistatė savę emirų Afganistano.

Ant upės East River netoli nuo New Yorko sudegė angliszkas garlaivis „Griffel." Buvo ant jo 25 skrynios parako, bet dar spėjo jais įmest į vandenį.

Į Washingtonų prisiųtė atskaitą prażuvusių amerikoniszkų kareivių ant salos, Samar, Filipinuose.

Kolumbijos pasikeleliai skaitliuje 250 žmonių, paėmė Morro salą, kurią dabojo tik 100 kareivių.

Finlandijos gyventojai nuraszė praszymą su 170,000 paraszų pas carą, idant caras atszauktą savo naują „ukazą", nes tas kenkia dėl finlandiszkos tautos.

Kunigaiksztis Czun, Chinuose iszsiųtė praszymą į visus europinius reprezentantus, idant tie praszalintų isz Pekino europieczius, kurie užsidėjo ten prekistės.

Žinios isz Amerikos.

Wheeling. W. Va. Carrie Nation sedi czia kalėjime, nes nenori užmokėt 20 dolerių bausmės už baderiavimą czianykszczių karcziamnikų.

Chicgo. Emma Goldman žadą jau tuojaus iszkeliaut isz Chicagos ir pasakė, kad negreitai į Chicagą pribus. Girdėt, kad turėjo ji Chicagoj net 3 susirinkimus, ant kurių kalbėjo. Bet tie susirinkimai atsibuvo slaptą ir neinleidinėjo nepažįstamų ypatų, tik sąnarius, tai yra anarchistus ir jems simpatizuojanczius, o kurių yra nemažai. Žada ji dar priesz iszvažiavymą kalbėt kartą apie anarchizmą. Užtaigi į Chicaga žadą pribut garsaus anarchisto, užmuszėjo karaliaus Humberto, Brescio pati. Praeitą subatą iszkeliavo isz Cliffside Park, N. J. ir nuo to laiko nežine, kur ji randasi. Bet priesz iszvažiavymą telegrafavo į Chisagą, kad pribus į czia. Kaip žinoma, tvirtina ji, kad visai nesutinko su anarchizmų, bet czianykszczia policija turi žinia, kad czianykszcziai anarchistai szelpią ją pinigiszkai.

Dayton, O. Likosi czia suaresztuota pon A. J. Witwer, kuriai užmeta, buk ji nužudė 14 ypatų; taigi 4 savo vyrus, penketą vaikų, seserį keturias kitas ypatas, pas kuriais pirmiaus tarnavo.

St. Paul, Minn. Japonietis, sąnaris Japoniszko rando nuo kelių dienų randasi Amerike; likosi jis dabar užkviestas per p. Jamesą J. Hillfolge ant szliubo savo dukters George Theron Hade isz Scranton, Pa.

New York. Ant "Shouthwark" garlaivio 15 aficierų meksikoniszkos artilerijos keliauja į Francuziją, idant ten isztirt naujo sistemo kanuolės. Vadovų tos expedicijos yra pulkaunikas Gilberto Luna.

Addison, Mich. Poni Maryja Richmond, Motina Izabelios Ritner, kuriai užmeta, buk ji nunuodijo savo seserį ponią Peugh, raszo teip:

Priesz porą dienų petnicziojvakare poni Peugh užsirgo po suvalgimui vakarienės. Priežastis staigaus silpnėjimo parodė, jog ji buvo nunuodinta. Nedelioj, ant rytojaus po pietų ligonė jautėsi teip silpna, jog paszaukta jai gydytoją, vakarė-gi tą paczią dieną ligonė jautųsi geriaus. Ligonią dabojo Izabelia, kuri neįleido nieko į kambarį, kuriame gulėjo ligonė. Teip-gi Izabelia ir iszsitarė, jog jį isz tos lygos neiszeis, ir teip stojosi, jos sesuo Marija pasimirė. Gydytojai tvirtina jog ji likosi nunuodinta. Ir visi tvirtina, jog Izabelia turėjo nunuodint savo seserį Mariją. Policija suaresztavo Izabelia ir patubdė į kalėjimą.

Erie, Pa. Geležiniam fabrike firmoe Hayes Manufacturing Co., ant W. 11 ulyczios expliodavo katilas. Isz tos priežasties fabriko namas ir kelioliką susiedinių namų expliozija sunaikino visiszkai. Prieko daugelis ypatų likosi užmusztų ir daugelis pažeistų.

Užsiraszyk
KATALIKA.

Katalikiszka knygu Krautuve.

Užmanyta p. Bendinsko katlikiszka knygų kautuvė kas syk randa daugiaus pritarėjų. N. 38 Tevynės p. S. Pranis, buvęs Susiv. kasos globėjas, patvirtindams rasztą Karabelninko nuo Ramygalos, patilpusį Žvaigždėje, apreiszkė, kad jis pirmas apsiima pirkti vieną akciją (share) skaityk szėrą) tos krautuvės. Talpindami tą p. Pranio atsiszaukimą tame pat Tėvynės numerije męs paraginome visus sekti jo pavezdą. Tuom tarpu negavome daugiaus rasztų apie tą dalyką, bet No. 39 „Kataliko" skaitome, juog viens isz Chicagos lietuviszkų kunigų tai redakciai praneszęs, kad jis apsiimąs apimti už 400 dol. akciją rengiamos knygų krautuvės, idant tik sudrudinti katalikiszką vienybę ir sumažinti įtekmę visokių istų.

Žvaigždėje— gi numerije 34 skaitome straipsnį vieno isz prakilnesnių lietuvių, Szkotijoje (Angliijoje) gyvenanczių kurs ragina Amerikos lietuvius kuoveikiaus, kad uždėtų tą krautuvę. Sztai ką raszo ans „Szkotijos lietuvis":

Skaitydamas tą laikrasztį patėmijau puikų užmanyną t. y. uždėti katalikiszką knygų krautuvę. Isz tikros szirdies geidžiu Tamstoms idant tas užmanymas kuogreicziaus įsikunytų.

Katalikiszka knygų krautuvė tai butu didžiausia musų globėja; ji mus atgintu nuo apgavėjų. Gana jau męs perskaitėme visokių nuodų, patalpintų neva moksliszkose knygose. Mums jau tos knygos pasmirdo, ir męs ju nenorėtume nė dasilytėji, idant kokia bjauria liga neužsikrėsti. Bet sunku mums nuo jų atsikratyti. Pas mus kaip ir visam sviete žmogus visą laiką nedirbi bet valgai, miegi ir dar vis kelios valandos liuosos liekti. Misliji tad sau: turiu porą szilingių, tad nusiųsiu į Ameriką, kad prisiųstų kokių gerų knygų. Pasiskaitisiu, naudingai laiką praleisiu. Teisybė, ta pora szilingų padarys man didelę kiszeniuje skylę, bet tiek to; porą sykių nusipirksių menkesnės mėsos, vietoje alaus iszgersių sodos, arba geriausia giros, kurią teip puikiai Sarafinienė padaro, tai ir sugrįsz man tie keli szilingai o knygų prisiskaitęs tai visgi mokintesniu busių...

Na jau iszpirkęs Money Order, stumi jį per mares į kurią garsią Rekaciją tolimos Amerikos ir praszai, idant teiktųsi prisiųsti knygas, kurių, iszsirinkęs isz kataliogo, vardus paraszei. Pereina kokios penkios, szeszios sanvaitės ir sztai gauni knygas. Griebi jas į rankas ir nori jas vienų ypu perskaityti, bet kas pasirodo? Knygos suvis kitos nė praszei!! Atsiųtė tau, „Tikyba ir mokslas", „Lietuvos praeitis ir atėitis" „Szviesos krituliai" „Isz ko kyla melai" ir t.t. žodžiu, už tuos savo szilingus gavai kruvą mėszlų, bet negavai nė jokios knygos, kurią skaitydamas galėtum apsiszvieszti. Teip tankiai atsitinka su musų lietuviais, teip atsitiko ir su manim patim. Asz gavau knygą. „Isz kur kyla melas" paraszytą atskaluno Dembskio. Pradėjęs ja skaityti persigandau. Nesuprantu, kaip tas, kuris pasiraszo visada k u n i g u, drįsta teip blevizgoti. Nežinojau ką su tą knyga daryti, norejau mesti ją per langą, bet atėjo man ant mislių, jog gali kitas tą knygą rasti ir užsinuodįti.

Geriausiai, tariau sau, meszlus mesti ten, kur smirda. Isz teneis jos ir pats velnias neiszims. Teip ir padariau..

Teip, matot, netekau keliu, szilingiu, per ką turėjau iszsižadėti geresnės mėsos ir alaus, ir knygą turėjau kiszt į bjauriausią vietą. O argi tas atsitiktų jeigu butų katalikiszka knygų krautuvė? Niekados! Tad, Broliai Amerikos lietuviai, skubįkitės savo užmanymą į praktiką įvesti, o neapsakomą naudą padarysite visiems lietuviams....

* * *

Kaip matome, įsteigimui katalikiszkos knygų krautuvės daugybė pritaria ir daugelis jos uždėjimo reikalauja. Priesz tokią krautuvę nieks nepakelė balso; net musų valnamanių organai „Vienybė" su „Lietuva" ir jų redaktoriai neiszdrįso nei žodžio priesz tą užmanymą isztartį, pripažindami savo szirdije teisybę užmanytojams katalikiszkų knygų krautuvės.

Taigi, Broliai, jei visi pritaria tam užmanymui, kodėl jo neįkunyti? „Tėvynės" redakcija daro sziokį įneszimą; „tegul susitaria keli prakilnesni tautiecziai ir užsistatę atsakanczią kauciją, nemažiaus kaip 500 arba 1000 dolerių, tegul iszleidžią akcijas (shares)po 10 dolerių už akciją. Akcijų reiktų iszleisti tik už pusę kaucijos sumos. Gal atsiras norintie jas pirkt. Teip-gi butų gerai kad tie fundatoriai atsiszauktų į visuomenę, gal koks paakaus tam teip puikiam dalykui kokias aukas pinigais, knygomis ar teip dalykais. Aukautojai savo aukas galėtų su tokia iszlyga aukauti, kad jų vardan akcijos iszneszanczios vertę ją aukos, butų pavestos tuloms visuomeniszkoms įrėdėms, paveizdėn Suvienyjimui ar motinelės draugystėj.

Teip, duokim sau, jei kas norėtų kad isz jo aukos pelnas (ateiteje) eitų ant tokio ir tokio dalyko, tai jis dovaną savo dovanodamas katalikiszkai knygų krautuvėj, papraszytų, tik kad jo vardan tos krautuvės urėdnikai užraszytų ant tiekir tiek verės akcijų tokiai ir tokiai draugystėj. Kada krautuvė jau imti daryti gerą biznį, tai grynas pelnas, dalinamas pagal akcijas, pripuolantis ant akcijų užraszytų anai draugystėj (duokim sau Susiv. ir k. k.) butų jai iszmokamas.

Akcijas reikėtų pavelyti pirkti netik pavienėms ypatoms, ale ir draugystėms. Yra juk turtingų draugysczių, kurios galėtų lengvai nusipirkti po kelias akcijas.

Fundatoriai katalikiszkos knygų krautuvės turėti padaryti formaliszką bendrovę (corporation) ir paimti charter'į, teip kad butų galimą, jei pasitaikytų koks neteisingumas, per suda nubausti kaltuosius. Tokiu budu krautuvės gaspadorius, žinodamas, kad už krėivavimą bus jam didelis atsakymas, niekad nepasikesys ant suktybių. Czarterį patariame iszimti Pensylvanijos valstijoje, nes czion daugiausiai lietuvių.... Tokis musų projektas! Ka pasakys kiti ant szito dalyko? Malonėtumėme, kad terp skaitanczių sziuos žodžius atsirastų nors keli, kurie savo nuomonę szitame reikale iszreiksztų. Z.

Isz „Tėvynės"

Brangioji Lietuva.

Tėvu mano žemė, Lietuva (brangioji!
Nors tu kaipo gentė sviete negilioji,
Nors tu tarp smagiuju aszarose viena,
Tikiu jog dėl tavęs virs szvie- (sesnė diena.
Norints tavo dalis szendien yr (verksminga,
Laime praeitinės kažin kur (nudingo,
Ir žalios ruteles dilgelems ap- (ėjo—
Tikiu jog dar galas tavo nea- (tėjo!
Tėvu mano žemė, brangioji (Lietuva!
Ne daug tavo vaiku — maža (jųjų kruva;
Nors daugel isz jųjų jau susi- (lenkavo,
Po Sziaudiniu stogu gyvoj' žo- (dis tavo!
Prigimtoji žemė, brangioji Lie- (tuva,
Kaip senelei sako, daug pla- (tesnė buvo.
Norints tav kaimynai grabą (nor paskirti,
Asz neduosiu kalbai prigim- (tai numirti.
Prigimtoji kalba, brangus žo- (džei tavo!
Man prie lopszelio motina liu- (liavo.
Brangus tavo žodžei nuo pras- (toja tėvo,
Asz už tavo laimę melsiuosi (prie Dievo.
O kaip butu sunku man kuom (kitu buti,
Meilę apturėjus per krauja ir (krutį!...
Nors svetur norėtų į karaliaus (skirti,
Velycz tarp savuju varguose (numirti!

Veversys.

Ar valna kam sirgt?

Kiek vienas vertas papeikimo, kuris nesirupina apie savo sveikatą ir neima atsakanczios gyduolės, kuri yra nuo visokių lygų kaip tai nuo pilvo ir visokių kytų lygų, nuo keliolikos metų girdėtos Trinerio amerikoniszkos kartus Vynas Elixir. Kurio yra labai gardus smokas, pataiso apetitą, czystija kraują, atveda gerą ir tikų miegą, sudrutina kuną ir dvasią—yra neapmokamų dalyku laike karszczių. Teip-gi ir vaikai myli jį vartot, teip-gi ir dėl silpnų ypatų yra geriausia gyduolė saugoja nuo visokių lygų ir teip.gi apsaugoja nuo szlekto oro. Nupirk vieną bonką Trinerio Kartų Vyną ant prabos kokioj nors aptiekoj, arba raszyk tiesiog pas vienatinį fabrikantą, tos gydanczios gyduolės pas Jos. Trineri, 799 So. Ashland ave., Chicago Ill. Szimtai liudyjimai yra geriausių davedimų jo garsios gyduolės.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Published every Thursday at Chicago, Ill., by the „Katalikas“ Publishing Co.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1.50 per year.

All communications should be addressed:
J. M. TANANEVICZ, Mgr.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Telephone, Yards 98.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1.00
one inch per year	$10.00

Nedelinis Laikrasztis

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ
AMERIKOJE $1,50
Į UŽMARE $2,50

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso:
J. M. TANANEVICZE,
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Skaitikite straipsnį tilpusį ant 1-mo puslapio apie Katalikiszką Knygų Krautuvę.

Kaslink Katalikiszkos knygų krautuvės, mes sutinkame ir butų labai didelė nauda dėl Lietuvių-Katalikų netik Amerikoj, bet ir užrubežyj. Bet, jeigu norime tą darbą pradėti, reikią mums iszrinkt komitetą, kuris jau sykį pradetą užmanymą stumtų pirmyn. Komiteto uždavinyk butų sutaisyt konstituciją, (iki sziol dar apie konstituciją nieks nerarzė), nes konstitucija yra reikalinga, kadangi kiekvienas urėdnikas Katalikiszkos knygų krautuvės žinotų, kaip savo urėdą užlaikyt. Prieszingam karte—urėdnikas neiszpildantis savo urėdo turi but nubaustas pagal konstituciją. Jeigu daseks savo mierį Katalikiszka knygų Krautuvė, tai redakcija „Kataliko" teip-gi paims akcijų už keliasdeszimts dolerių. Teip-gi paduodame mes užmanymą, kad Katalikiszką knygų krautuvę uždet Chigoj, Ill., nes tas miestas beveik daugiausia apgyventas per lietuvius, negu kiti miestai Amerike.

Tegyvuoja geras užmanymas!!

Tegyvuoja Katalikiszka knygų krautuvė!!

No. 41. „Lietuvos", kaslink provos Guod. Kun. M. Krawczuno su p.Olszevskiu ir tt., paduoda paaiszkinymą visuomenėj visai melagingą ir kaiptai pavadinti — suvis bjauriu!

Nedyvai! — nes užsiėmimas — užduotė to laikraszczio — platint melagystės!

Advokatu nuo pusės G. Kun. M. Krawczuno nė vieno nebuvo ant sudo — raszėjas „Lietuvos" net tris regėjo — matyt jau ant proto į senatvę subludo nabagelis.

Szididamas isz parapijonų (chamu kataliku), ragina paremtį fairą, kuris jau užsibaigė, prikisza iszpažįtį, arba tiesiog sakant ją iszdergia, ba pats netikėdamas, kitiems prikaiszioja — tai-gi toks lengvaduszys tik iszjuokia tukstanczius tų (chamu kataliku) isz kurių duoną valgo! Ragina, pasiticziodamas isz chamų katalikų, prie auku Guod. K. Krawczuno.

Oj! G. K. Krawczunas ir Jo tie chamai seniai jau tą žinojo, ba uždeda greta su Jais aukso mainas, kur kas auksa, dėl apsimokėjimo reikalaujantiems!....

Dėlko prova užsivilko, tai suvis kita priežastis, nes G. K. Krawczunas apturėjo laiszkus nuo ypatų, kurios girdėjo, kaip vienas skolingas groserniko ir Guod. Klebono priesz savo advokatą, kuris jį mokino ką kalbėt, iszsitarė: prisiegiu ir teip kalbesiu, idant kunigas pralosztų o už kreivą prisiegą, kad ir į Joliet reiktų sest, tai man vis tiek!

Taigi isz visko matyt, kad Guod. K. Krawczunas ne praloszė provą, teip kaip p. Olszevskis raszė savo „Lietuvoj" ir net dalyno ją prie Bažnyczios isz to džiaugsmo. Nabagas per anksti pradėjo džiaugtis, kad provą iszloszęs. Dėlko Gud. Kun. Krawczunas ir Jo advokatas ne stojo, tai jau aukszcziau paminėta. Sudas, teisydė, tuom tarpu atmetė tą provą, bet advokatas vėl ją įneszė, arpa atnaujino praeitą panedelį, tai yra 14 d. Spalių. Taigi per grait p. Ailsauzskis pradėjo džiaugtis, kad iszloszęs provą, ba dar nežine kaip toji prova gali iszeit!...

Praeitą nedelę isz dalinanczios „Extros" daug atsidurė į beismentą (skliapą), matyt, kad ne visi megsta skaityt „extra...."

Girdėt, kad visi parapijonai žada suszaukt didelį parapialną mitingą ir protestuot priesz p. Aliszausko „Extra!...."

Pons Aliszauske, nesirupik, „Katalikas" nebankrutis (nors ir jis kampe sedi)—Lietuviai—Katalikai ji atranda!

Dar apie „Lietuvį" paduosime ką „Saulė" raszo:

„Jau "Lietuvis" ant visados pabaigi givatą. Priesz nedelę, seredoje szerifas uždarė ofisą kuriame Antanas Jocis visą biznį vari, ir podraug ofisa spaustuvės „Lietuvio" su visais drukoriszkais rikais. Uždari kokis tai zmogus, gal už skolę, o darbininkų arti 400 dolerių su visai pradingo.

Prie uždarimo ofiso Jocis suvis nebuvo norint szerifas reikalavęs, bet palaukias szerifas užkali visas duris.

* * *

Tai matote kokios ant svieto suktibos dedasi. — Kada Jocis pradėjo iszdavinėti „Lietuvį", tai po kelis kartus prisiųtinėjo gromatą su paraszimų, idant apgarsitume apie jojo naują gazietą, bet mes nenorėjome nė garsiti, nė jam ant gromatų atsakiti, ba nenorėjome žmoniu akiu apdumti ir kad bereikalo pinigų ne metitų o vienok atsirado daugelis tokių, jog užsiraszė sav „Lietuvį". Kone visi lietuviszki laikraszczej*) apgarsino apie nauja laikrastį, tiktaj „Saulė" negarsino ba žinojo, jog tai ne ant ilgo iszeitinės."

„Saulė".

*) „Lietuvis" buvo apgarsintas „Katalike" prie senos administracijos, bet užstojus naujai administracijai, apgarsinymas „Lietuvio" tapo iszmestas isz „Kataliko". Red.

Sztai ką raszo Guod. Kun. Krawczuno advokatas:

Spalių 14 d. 1901m.

GUODOTINAS PONE REDAKTORIAU!

Ant užklausimo Tamistos, idant asz kaipo advokatas G. K. Krawczuno, paduocziau Tamistai tikrą begį ir stovį provos Kun. Krawczuno priesz Antaną Aliszauską, iszduotoją Lietuvos ir Jo redaktoriaus, sziuom perstatau kaip toliau:

Du metai atgal Guodotinas Kun. Krawczunas įneszė provą ant sudo priesz virszminėtus Ponus už neteisingus ir skandaliszkus artikulus patalpintus Lietuvoj priesz Jo ypatą. Pereitą utarniką prova ta turėjo buti perklausita priesz sudžią Bakeri bet dėl stokos vieno liudiniko, kuris nežinia kur iszsikraustė ir be kurio jokių budų provą negalėjo buti vesta, priverstas buvau provą tą tuom kart pertraukt su įneszimo jos atgal in sudą, arba atnaujinimo, ką jau ir padariau szendieną panedelį tą paczią, provą priesz tuos Ponus atgal įnesziau ant sudo;

Jei yra teisibė, jogej p. Aliszauskas raszė Lietuvoj kad tris advokatai Kun. Krawczuno stojo ant sudo, kurie stengėsi apkaltint iszduotają Lietuvos su redaktoriumi ir kad pasirodė viskas teisybė kas buvo raszyta Lietuvoj apie Kun. Krawczuną ir sudas provą atmete, Jisai teip meluoja podlai ir rakaliszkai, kaip melavo, kada apraszinėjo Lietuvoj Kun. Krawczuną. Faktu yra, jog kada utarnike prova buvo iszszaukta jokių trijų advokatų isz pusės Kun. Krawczuno ant sudo nebuvo. Kun. Krawczunas turi tiktai vieną advokatą ir tai manę, o asz teip-gi ant tos provos sude nestojau, nes tame laike buvau užimtas kita prova sude apiekunu.

Toliau, prova suvis nebuvo ir negalėjo buti kratinėta, ir užtatai yra svajojimu ir žvėriszka melagistė, jogei per provą turėjo pasirodįt teisibė, ką Lietuva raszė!

Faktu yra, jog prova nėyra dar pabaigta ir ponas Aliszauskas ir jo redaktorius per greitai pradėjo tryumfavoti ir žveriszkai meluoti.

Kas link p. Aliszausko prieszai Kun. Krawczuną $125.000, tai pasakau, kad provos tos pasirodo teip kvailos ir juokingos, jogei neverta apie jais nė minėti. Atvirai pasakau, kad p. Aliszauskas ne 125 centų isz tų provų ne reges—Nebagelis sau tik daro didelius kasztus.

Su guodone,
N. L. Piotrowski
Advokatas Kun. Krawczuno,
84 La Salle st.

Korespondencijos.

Fort Slocum, N. Y.
Spalio 11-1901

GARBINGA "KATALIKO"
REDAKCIJA!

Asz budamas amerikinoszkoj kerumenėj, pasirižau paraszitі kelis žodžius į Jusų garbų laikrasztį. Kaip asz ėjau į keruminę, tai daugelis mano draugų, praszė manęs, kat asz paraszitau jiems laiszkus; ir apraszitau kaip yra amerikoniszkoj karumenėj; ar gerai ar ne ir t.t. Užtai asz budamas katalikas, ir žinau kad mano draugai katalikai, tai raszau į katalikiszką laikrasztį kelis žodžizs, apraszydamas nors trumpai kas link Suvienytų Valstijų kerumenės buvimą:

Tikėdamas kad mano draugai yra skaititojais „Kataliko" Tai isz szito straipsnio galės, dažinoti kaip yra Suvienytų Valstijų kerumenėj, ir man nereikės kožnam laiszką raszisziti.

Suvienytų Valstijų kerumenė yra ligiai kaip ir visų szalių; ne teip kaip nekurie mislina navet ir sako, kad kareivis atsiskires isz pulko eina prasziti czutabakio, tai tas broliai netiesibė; kareivis pastatitas į pruntą neturi tiesą ranką pakėlti iki viriausibė nepavelina tai tokia yra tiesa S. V. kerumenėj.

Kas link sunkumo tai man rodos kad yra geriau tarnauti, negu mainose arba pabrike kokiam prasmirdusiam dirbtie nuo 6 isz ryto iki 6 vakare, ir už mažą užmokestį. Czia dirbti nereikia, iszskirus paklojimą savo lovos ir numazgojimą savo peilio szaukstо ir szakės, tai visas tavo dienos darbas. Ale žinoma reike eiti ant musztro bet ir nedaug musztravoja: ant dienos szeszis sikius. Atsikeliam ant pusės po penkių, tai ant szeszių turim stoti į redus ir iszszaukę visų vardus, tada parėję į savo vietas pasiimam savo szakes peilius ir szauksztus einam vėl į rėdus, tada po komandą einam pusriczių; teip lygiai buna su pietais ir vakarienę.

Leguliariszko musztro musztravoja nuo pusės po septyniu ir deszimts minutų po asztuonių paskui nuo pusės po devinių iki vienuoliktai adinai. Paskui vakarė ant penkiu vėl visi po komandą einam ant parodos; ji trakiasi keturesdeszimts minutų, tai ir viskas ką kareivis turi dariti sandaros laike tiktai tiek visada turi į laiką pributi, o kad ne tai busi nubaustas; ale dėl to tai mažai bėdos ir nuo to labai lengva iszvaktuoti, nes reikalus atliktie yra gana laiko ir teip nubosta dar gylėti.

Isz szito straipsnio galite patis draugai apsvarstit lengvai, kaip yra ar gerai ar sunkų, bet asz velinų norintiem prisirasziti į S. V. kariumėnę, kur gali iszmoktie szitos szalies kalbą, ir kuris netinginis iszmokti skaititi ir rasziti, o sugrįžęs po trijų metų gali užimt vietą kokę, arba kur kitur lengvesnį darbą gauti, nes szita mislis ir manę privertė prisiraszyti prie S. V. kerumenės.

Dabar sveikinų visus savo draugus Pittstonieczius (nes asz pats isz Pittstono), ir velinu dėl visų daug gero giliuko ir laimės jusų gyvenime.

Su guodone
(JOKUBAS AMBRULEVICZIUS)
Jacoh M. Ambron Co. D.
Fort Slocum, N. Y.

Boston, Mass.

— Atszalo visai, reikia jau žieminių drabužių.

— Lietuviai geriau gyvena nei New Yorke, arba Brooklyne.

— Kriaucziai ir žada strai kuot, jeigu jems nepakels mokesties; jie nori teipgi sutrumpįt darbo dieną. R.

Vietines žinios.

— Ant miesto susirinkimo nutarė permainyt vardą parko Bridghton ant parko McKinley. Tai-gi jau dabar turime mieste Chicago McKinley Park. Teipgi nori pastatyt tame parke mirusio prezidento paveikslą.

— Girdėt kad Chicagos lietuviai nori ateinantį metą iszrinkt ant aldermano lietuvį p. J. Jonaitį. But gerai nes lietuvis aldermanas mums yra reikalingas.

— 11 d. Spalių, apie 10½ vakarė įpuolė į saliuną pono R. Ivaszkeviczio, po nr. 3301 Auburn Ave., arti lietuviszkos Szv. Jurgio Bažnyczios 5 apsiginkliavę valkatos ir atradę tik J. Vaitkeviczių ir K. Pocių, atstatė revolverius abiem į krutinę ir atėmė pirmam pinigus isz registės kiek rado ir nuo p. K. Pociaus auksinį laikrodelį su lenciugelių ir keletą dolerių.

— Paskutinę sąvaitę apvogė daugelį saliunų ir daugelį kitų vietų aprabavojo. Taigi ponai biznieriai bukite atsargus!

— Praeitą panedelį vietinis Klebonas Szv. Jurgio parapijos suriszo mazgų moteristės saliuniką poną Romaną Ivaszkeviczių su pana Zofia Kideraitę. Kataliko redakcija linki dėl Jaunavedžių kuolaimingiausio gyvenymo.

— Kas turi į apdarymą knygų, tegul atnesza į redakciją „Kataliko", o mes Jums padarysime pigiai, drucziai ir greitai.

— „Kataliko" redakciją atlieką darbą greitai gražiai ir pigiai.

— Fabrikas Kongo Vyno randasi prie Division ulyczios pn. 103.

Didelis Iszpardavymas
Vakacijos Sezone
....FIRMOS....
W. W. Kimball & Co.
Didžiausias Fabrikas ant svieto

(Uždeta 1857 mete).
Fartepijonu, Pijanu ir Vargonu.
Daneszu sziuomi Guodotiniems Lietuviams, jog firma W. W. Kimball Co., turi dideli zoposa mažai vartotu fartepijonu — kuriuos parduoda **rugpjuczio** menesij sz. m. už puse preke.
Tie fartepijonai pirma radosi muzikaliszkose konservatorijose per kelis menesius, o po uždarymui tuju laike vakacijos sezone likosi sugražinti fiirmai.
Yra tai retas atsitikymas gavymo dailaus pirmos kliasos fartepijono už **puse prekes.**
Fartepijonai tie yra geriausiam padejime, teip kad nieks negali pažint, jog jie buvo naudoti.
Turime teipos-gi ir pigesnius fartepijonus „upright" nuo $75 ir aukszcziau.
Teip-gi vadinami „square" fartepijonus parduodame nuo $25.
Vargonai mažai vartoti nuo $15. ir aukszcziaus.
Iszlygos pirkymo labai prieinamos: n e d i d e l i s i n m o k e j i m a s i r m a ž i m e n e s i n i a i m o k e s c z i a i.
Kožnas instrumentas yra iszmegintas ir gvarantuotas.
Norinti gauti visokias informacijas, atsiszaukit pas žemai pasiraszusi, kaipo reprezentanta lenkiszkai lietuviszko departamento.
Biuras yra atidarytas kasdien iki 6tai valandai vakare; subatomis (per rugpjuti) ofisas užsidaro 1ma valanda po pietu.
W. W. KIMBALL CO.

ED. L. KOLAKOWSKI,
Asistentas užveizdetojo lenkiszkai—lietuviszko departamento
237—253 Wabash Ave.
kam. Jackson blrd., CHICAGO, Ill

PIRMAS LIETUVISZKAS.
GRABORIUS.
POVILAS MAŽEIKA
3305 Auburn Ave.

Užlaikau arklius, vežimus. calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po sziuo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Union 22
CHICAGO, ILLINOIS.
Townleiko lietuviai gali kreiptis prie St. Marcinkeviczius 4514 S. Paulina str.

Lietuviszka Aptieka
J. LESZCZYNSKIO,
3315 S. MORGAN ST., CHICAGO.
Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczіu pinigus į visas dalis svieto.
Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Dr. S. Drozdowicz, Dr. Sweeney.
Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st.
Telephone yards: 709.
Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczіu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du centu, kitaip negaus atsakymo.
TELEFONA YARDS 709.

„Kataliko" agentai.

Kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus. prenumertą nuo skaititojų, priiminėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

ANT. LIMONT
62 Barber st. Chicago, Ill.

S. ADENT
515 Market St.
Waukegan, Ill.

Pittsburge mųs agentu yra
J. GRAJAUCKYS.
2200 Sarah, st. S.S.

Now Philadelphia Pa. apielinkinėj mųs agentas yra
p. M. MATULEVICZIUS.

JONAS KLUSAS, 4617 Stiles st.
Frankford, Philadelphia Pa.

Piventon, Ill. mųs agentu yra
p. ALEX. KROSKINIS.

Užrubežiniai Agentai.
HERRN MARTIN VALAITIS,
47 Chausee strasse in Eving b.
Dortmund Vestffalen, Germany.

„Žvaigždė“
Didžiausias katalikiszkai-tautiszkas lietuviszkas laikrasztis. Iszeina kas szetvergas. Kasztuoja ant metų $2.00 į užmarę $2.50. Telpa „Žvaigždėj“ puikios patrijotiszkos apysakos, užimanczios kiekvieną žmogų.
Raszant į „Žvaigždės“ redakciją reikia padėti tokį adresą:
„ŽVAGŽDE“
Station W. P. O. Box 17
Brooklyn, N. Y.

„BAŽNYCZIOS TARNAS".
Yra tai mėnesinis katalikiszkai tautiszkas ir moksliszkas laikrasztis. Kasztuoja ant metų tik $1,00 (vieną dolerį). Vienas numeris kasztuoja 10c. Norinti užsiraszyti „Bažnyczios Tarną", tegul teip adresuoja:
„BAŽNYCZIOS TARNAS",
James St. Waterbury, Conn.

URA! VISI PAS
Juozap. Ridikevyczių.
Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardus uzkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.
Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

Pirmos kliasos Krautuvė apsiautuvio.
Daneszu Guodotinems Lietuviams, jog asz parduodu visokio gatunko czeverikus, czebatus į darbą, po labai prieinancziai prekiai po gvarancijа. Ateikite pas manę, o persitikrinsite. su guogone
Fr. Zalewski.
869—32 str. arti so. Morgan str.
(22-Nov.)

Temikit Moteris!
Parduodu visokias siuvamas maszinas ir visokio praiso (pigumo). Kuri isz moterų nori nusipirkt sau siuvamą masziną tegul ateina pas manę, o gaus gerą masziną ir labai pigiai.
J. Special,
836-32nd St. Chicago, Ill.

A. Leibson
Praktiszkas Dziegorninkas ir juvelyras. Parduoda visokius Dziegorius ir auksinius laigtus labai pigiai. Teip-gi taiso laikrodžius ir kitus daigtus gvarantuodamas ant metų.
3244 S. Morgan st.
Chicago, Ill.

F. J. Mikolaszek,
Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.
APTIEKORIUS.
Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.
Telefonas Yards 820.

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.
Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, liklerius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,
Leona Czesławska
3217 S. Morgan st. Chicago, ILL

Dr. M. P. Kossakauskis
3312 So. Halstad ul.
Aptiekoj J. Leszczynskio,
kožną dieną
nuo 11tos iki 3czei valandai
po pietu. CHICAGO, ILL

Knygu Kataliogas.

Maldaknyges.

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, prastais drutais apdarais; auksintais krasztais be apkalimo ..... **50c.**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, prastais drutais apdarais, auksintais krasztais, apkaustitoms briaunoms pasidabruotomis blėtelėms, su kabute. **75c.**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė. Moroko skuros minksztais apdarais; apvaleis kampais auksintais krasztais, paraszais, ir kvietka **$1.25**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, Francuziszkos gluodnios skurelės apdarais, apvaleis kampais, auksinta kvietka, kryžius ir krasztai **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, apdeta baltais sloniaus kauleliais, su 3 sidabriniais medalikėliais, aksomo nugaras, apkaustytos briaunos sidabruotomis blėtelėmis su kabe, auksinti krasztai **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka maldų knygelė, baltos celiuliodos apdarai, iszkilusios kviotkos, su kabute, auksinti krasztai .. **$1.50**

Mažas Aukso Altorius, katalikiszka knygelė, baltos celiuloidos apdarai, kvietkos ant vieno szono iszklotos sidabru ir perlu, su dviem kaulinėmis kabutėmis, auksinti krasztai **$2.00**

Dideli Aukso Altoriai.

Senas Aukso Altorius, drutai apdarytas, auksuoti krasztai, drucziai apkaustytas, su kabe **$1.50**

Dideli Szaltiniai.

Aukso Altorius arba Szaltinis Dangiszkų Skarbų, drutai apdarytas, auksuoti krasztai, apkaustytas, su kabe **$1.60**

Aukso Altorius arba Szaltinis Dangiszkų Skarbų Naujausias Spaudimas Su aksomo visokios parvos apdarais ir su paauksintais krasztais ir kabutems. Labai graži knyga **$4.00**

Didelis Szaltinis gražioje moroko skuroje, be apkalimo **$2.00**

Didelis Szaltinis apdarytos gražioje szagrino skuroje, apkaustytas ir su kabe **$2.00**

Didelis Szaltinis, baltos celiuloidos apdaruose **$2.50**

Didelis Szaltinis, baltoi celiulioidos abrozuotais apdarais .. **$2.25**

Didelis Szaltinis, minksztuose moroko skuros apdaruose ... **$2.50**

Maži Szaltinėliai.

Balsas Balandeles arba Mažas Szaltinelis, tinkanti maldų knygelė dėl vyrų ir moterų, nesztis į bažnyczią, be Officium Parvum .. 75c

Balsas Balandeles, su Officium Parvum 85c

Balsas Balandeles, szagrino skuros apdaruose, be Officium Parvum $1.00

Balsas Balandeles, szugrino skuros apdaruose, su Officium Parvum $1.25

Sandara L. K. Amerikoje.
Assekuravoja gyvastį ant 500 dol. už vieną dol. įstojimo ir 50 c. mėnesinės, arba ant 250 dol. už 50 centų įstojimo ir 25 centus mėnesinės mokesties. Apart asekuravojimo gyvasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelbą ligose ir susizeidimuose [kolietsvose]. Sandara L. K. A. asekuravoja gyvastį vaikų ant 50 dol. Norėdamas prisiraszyti, raszyk pas prezidentą arba sekretorių Sandaros L. K. A.
Adresai Sandaros vyriausybės:
Prezidentas, J. Montvila, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill.
Sekretorius, J. Murauskas, 4 Pius st., S S Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas, 2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Dvasiszkas vadovas, kun. S. Czepananis, 431-4th ave., Homestead, Pa.

ADRESAI
Teatraliszkos szv. Martyno D-tes vyriausybes
Prezidentas M Kadziewski 1003 W. 18 Pl.
Vice-Prezidentas M Adominas, 681 Union st.
Prot. Sekretorius I Nausieda, 163 W. 23 Street
Finan. Sekretorius K Stulga, 3231 South Morgan St.
Kasierius J Nausieda, 3231 South Morgan St,

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybės.
Prezidentas N. Overlingas 3245 So. Morgan street
Vice-prezidentas St Macziukas 450--56 Place
I Sekretorius I. Nausieda 163 W. 23rd st.
II Sekretorius A Eżerskis 3307 Auburn Avenue
Kasierius J Dychaviczius 4737 South Paulina street.

Gvardijos D. L. K. vyriausybės.
Prezidentas St Pocevyczia, 693 W 19th street
Vice-prezidentas J Klimaviczia 4503 Page street
I sekretorius V Milaszeviczia, 562 W 13th street
II sekretorius J Dychaviczius, 4737 S Paulina street
Kasierius St Marcinkeviczius, 4514 S Paulina street.

„Obrusiteliai".

Galerija paveikslėlių isz maskoliszko gyvenimo Lietuvoje.

DEDES ATANAZO RASZTAI.

O juk ir pati draugija turi pilną tiesą reikalauti, kad tie, kurie yra draugijos pinigais apmokami, pasakysime, ponai „czinauninkai", kad butu gerais, iszmintingais ir draugijei naudingais žmonėmis. Juk mes mokame į „kazną" visokius „padetkus" ir „akczyžes". Tie piningai eina ant užlaikymo visokios veislės „czinauninkų", policijos, kariumenės (vaisko) ir tt. Kadą **žmonės** apmoka savo perdėtinius, tadą tie patįs žmonės, rods, turėtų pilną tiesą reikalauti, idant jų perdėtiniai butu geri, iszmintingi ir naudingi. Bet czionai maskolių vyresnybės nedorumas ir pasirodo, kad į musų krasztą ant „perdėtinių", pirma visus nenaudėlius, draugijos iszmetas arklavagius arba arklapjovius, tamsunus ir visokius kiszenių iszkratytojus, kurie apsidengę „obrusenijos" ir pravoslavijos rubu, musų žmonės skriaudžia ir savo kiaurai kiszeniai tarnauja.

Sabakevyczius ir Durakov'as žmonės buvo tamsųs ir neapszviesti; jų idealai buvo: iszkratyti kokiu nebuk budu svetimas kiszenias, palėbauti ant svietimo kaszto ar kraszto, o kad tam krasztui ką naudingą padaryti arba nors jam ir nerodyti, tad tas jiems nei galvoje nebuvo, ta jie turėjo tokį supratymą, kad budami „maskoliais" ir „pravoslavnais", turi pilną tiesą ant kitų **vieszpatauti**, t. y. kitus skriausti, kankinti ir varginti.

Buvo antra diena velykų. Sabakevyczius ir Durakovas, biszkiuką įsitraukę degtinęs, užvedė kalbą apie praeitus laikus, apie savo vargus ir bėdas isz praeitiės: kaip yra sunku (?) gyventi „maskoliui — žmogui" svetimamę krasztę tarp svetimų ir nepažįstamų žmonių.

— Bėda, bėda! — szukterėjo Sabakevyczius nuo stalo atsikeldams ir į Durakov'ą su nusiszypsojimu žiurėdams

— O-gi kokia tau bėda? — paklausė Darakav'as — pinigus sau ėmi, sėdi ramus, kaip katinas užpeczyje!

— Ka, ka, ka! — nusijuokė Sabakevyczius.

— Najo! o kas tau rupi?

Sabakėvyczius, galvą paktaipęs užsidegė popierosą ir atsisėdęs ant kedės ramiai prabilo:

— Bukime Fiodor Pamfilicz, atvirais ir teip, kaip dalykai stovi; mes, matai, esame rusai ir pravoslavni, o „valdome" lietuvius — katalikus arba antraip sakant, mes esame į tą krasztą atsiųsti, kad lietuvius su žemaicziais sumaskolintumėme ir supravoslavnintumėme, o kokie yra musų misijonorystės pragumai arba įrankiai? ar misliji kryžius ir Evangelija? apsakinėjimas Dievo žodžio ir pravoslavijos iszkilmingumo? ne, mes rupinamės iszpildyti isz aukszto mums duotus „ukazus", „prikazus", „cirkuliarus', dirbame isztyrinejimus (sliedstvas): kas sukeikė arba negerai iszsitarė ant popo, pravoslavijos arba „cara- batiuszkos?" kas skaito ir kitiems dalija prieszingas valdžiai ir pravoslavijai knigas į atlaidus iszvažiavo su „biliotu" ar be „bilioto"? Musų visi misijonorystės darbai link pravoslavijos ir „obrusenijos" pasiremia ant aresztavymu, ant padavymo į suda, kartais ir ant musztynių, ot, ir žiuri visi katalikai ant musų, tarsi ant kokių razbainingų arb vėl saugojas nuo musų, tarsi nuo kokios limpanczios ligos, ir sakyk, susimildamasis, ar tai linksmu tokiamę padėme gyventi? Ir kitaip isz katalikų pusės juk negali buti; jeigut kas tavę virvėmis suriszęs vien pertu ir kankintu, juk tu savo kankintojui į rankų nebucziuotum' ir ano **nemylėtum?** Tai viena musų „obrusenijos" pusė, o dabar pažiurėkime į antrą pusę, t, y. į musų teip vadinamas „diejatelius". Aszjau tarnauju sziamę krasztę septynis metus ir jau gana gerai pažinau musų valdžios užmanymus ir visas „sztukas". Žmogus rup nes savo valdžiai visomis keturiomis įtikti, bet kaip negali, teip negali įtikti, o už savo „gerus darbus" gauni kartais nuo perdėtinių nosį arba szpygą po panosį, ot ir buk kantentas....

— Nesuprantu, kaip tai už „gerus darbus" szpygą po panosį gali gauti? — perkirto Durakov'as.

— Ot, tyk paklausyk, kokį piragą ant velykų nuo sprauninko Podlizunov, o apturėjau, tegul aną nelabasis suėda; o jeigut netiki, tuojaus parodysim.

Czion Sabakevyczius iszėmė isz kiszenės, gromatą ir balsu perskaitė:

„Guodotinas Ivan Ivanovicz!

Laiks nuo laiko ateina iki manęs ant Tamistos skun-
„dai, kad Tamista nevisados pasielgi pridrancziai rusisz-
„kam czinauninkui. Vienas isz Ratgalių žydas man
„skundėsi, kad Tamista ano kromelyje imi popierosus,
„cygarus, tabaką ir kitus mažmožius ir niekados neužmo-
„ki; deszimtninkai man skundėsi ant Tamistos, kad rei-
„kalauji nuo kiekvieno isz jų ant pyrago po du purų avi-
„žų ir po purą miežių; du kataliku kunigu skundėsi, kad
„Tamista, į kleboniją nuvažiavęs, teip baisiai nusigėrei,
„kad iszsirėdęs szokai „kazoką" ir ant galo visus kunigo
„pakajus" privėmei ir pribjaurojej. Daug — daug dar
„skundų ant Tamistos turiu, bet czion visų negalių sura-
„szyti ir tikt szį kartą Tamstą pėrsergstu, kad panaszių
„atsitikimų dougiaus nebebutu, o prieszingai Tamsta ga-
„li palikti bė „vietos."

Su guodonę
Sprauninkas Podlizunov,as.

Asesorius Sabakevyczius, perskaitęs sprauninko gromatą metė supykęs ant stalo ir balsingai priesz Durakov'o pradėjo teisinties:

— Ar tu matai, ką tas latras Podlizunov,as ant manęs iszmislynėja? sako, asz žydui už popierosus, cygarus ir tabaką neužmokąs, o ar jis pats už manę geresnis? pernai metą jis pats pas žydą Kacenschvancą įszėmė visokių tavorų isz kromo ant kredito už 150 rublių; žydas, žinoma, davęs kol davęs, reikalauja užmokeszczio, o pons sprauninkas jam sako: palauk, dabar neturiu piningų, kad turėsiu, užmokėsiu: žydas nebeduoda ant kredito ir praszo pono sprauninko užmokėti už tą, ką yra nuo jo iszėmęs; pons sprauninkas supyko ir stacziai

(Toliaus bus.)

Nuo „Motinėlės"

(PAAISZKINIMAS).

Matydami isz daugelio pusių neužsitikėjimą „Motinėlej" kaipo kunigiszkai arba vienpusiszkai draugystėj, esame priversti vieszai iszreikszti, ko norime ir ko nenorime. Tikimės, kad szitas paaiszkinimas nevienam atidarys akis ant draugystęs gerų pusių, o piktų ji neturi.

Taigi pirmucziausiai apreiszkiame, kad musų draugystė neyra kunigine nė bedieviszka ne socijalistiszka, bet vientik tautiszka. Nesirupįsime apie kunigus, nes lietuviszka tauta nesusideda isz vienų kunigų; nesirupįsime apie tikėjimą, nes apie jį rupinasi Bažnyczia; nesirupįsime apie socijalizmą, nes tokioje formoje, kaip jis pas mus yra skelbiamas, pripažįstame jį už blėdingą musų tautai. Musų draugystė yra grynai patrijotiszka, nesikiszanti nė į tikėjimo, nė į atejizmo, nė į socijalizmo, nė į kokio kito paszalinio mokslo reikalus. MUMS RUPI TAUTA IR DAUGIAUS NIEKAS.

Dėlto rupįsimes apsisaugoti nuo so visko, kas musų draugystę galėtų iszvesti isz kelio. gryno tautiszkumo. „Motinėlė" nebuvo ir nebus įrankiu platinimo idejų ar mokslų, kurie gal tautieczius supjudyti tarpu savęs. Užtai neszelpsime nė vieno, kurs savo mokslų norės buti naudingu savo partijai, o ne tautai. Tas, kusrs mokinasi protestoniszkos teologijos, idant galetų kritikuoti katalikiszką tikėjimą, ir tas, ką studijuoja politiszką ekonomiją, kad paskui galėtų sumaniau platinti socijalizmą, ir tas, ka mokinasi medicinos, kad butu ne LIETUVISZKU, bet vientik GERU daktaru, ir tas, kurs nori buti MOKYTU kunigu, ant lietuvystes nieko nepaisydamas, — tegul nuo „Motinėlės paszalpos nelaukia.

Nors draugystė neszioja vardą katalikiszkos, vienok į sąžinę sąnarių ir stipendijantų nesikisza. Jai užtenka tiktai kad nekariautų priesz katalikiszka tikėjimą. Kad nislija, kad isznaikinimas katalikystės yra pakėlimu Lietuvos, tas tiegul prie „Motinėlės" nesiraszo ir jos neszelpia, nes „Motinėlė" rupinaai apie pakelimą KATALIKISZKOS Lietuvos, — tokios, kokia ji yra.

Netiesa, ką mums pavydintiejei raszo, kad padarydami „Motinėlę" katalikiszka, atmetėme protestonus nuo savęs. Ne, mes protestonų neatmėtėme tiktai pareikalavome, kad jie nekariautų priesz katalikiską tikėjimą: neatmetėme teippat bedievių, tiktai nuo jų pareikalavome to paties, ko ir nuo protestonų. Reikia neužmirszti, jog konstitucija nesako, kad visi sąnariai ir stupendijantai turi butinai buti katalikais; ne ji reikalauja tiktai, kad nebutų griautojais katalikystės. Kas pamislys tiktai truputį, tas prmatys, kad iszmintingesnio apsisaugojimo nuo nesutikimų paczioje draugystėje ir padaryti negalima. Kadangi stipendijas paskiria didesnė pusė aktyviszkų sąnarių, be abejo prieszininkai tikėjimo rupintųsi jąs suteikti tokiems, nuo kurių tikėtųsi, kad platįs jų idejas, o jeigu tų prieszininkų atsirastų didesnė dalis, tad beabejo ltipendijos butų suteikiamos tokiems „studentams filiozofijos", kaip Dilionis (dėl pavyzdžio tiktai padedame szitą vardą). Iszeitų tąsynes paczioje draugystėje, kurios galėtų „Motinėlę" pakrikdyti. Tai-gi labai iszmintingai padarėme, reikalaudami nuo sąnarių, idant butų lietuviais tautiecziais, o vienų isz ženklų lietuvystės ir tautystės pas mus yra nekariavimas priesz KATALIKISZKA Lietuvą. Beveik visi lietuviai yra katalikai, katalikystė gina juos nuo isztautėjimo*) ir budina juose dvasią patriotizmo, dėlto griautojus katalikystės laikome už neprietelius Lietuvos ir prie patrijotiszkos ir tautiszkos „Motinėlės" prileisti jų nenorime.

Tą patį galime parakyti apie stipendijantus. Nesigilįsime į stipendijanto sąžinę, neklausime jo, ar jis protestonas ar bedievis, — reikalausime vienatiniai, kad nebutų neprieteliu katalikystės. Žiurėsime pirm visko, kad tas, kurs nuo musų praszys paszalpos, butų lietuviu tevynainiu. Duosime paszalpas tiktai tokiems, nuo kurių tikėsimes naudos Lietuvai. Užtai neszelpsime negabių studentų ir tinginių, kuriems rupės ne mokslas, bet karcziama arba varymas pigios, o teip kenkianczios jaunumenei politikos (socijalizmas, ateizmas ir kiti - izmai, semti isz agitatoriszkų brosziurėlių). Męs nenorime szelpti studėntų, bet norime suszelpimu studentų szelpti Lietuvą; kitais žodžiais vyriausias siekis „Motinėlės" yra labas tėvynės, o ne labas kelių neturtingų studentų. Noredami tad apsisaugoti nuo prigaudinėtoją, tinginių ir silpnos galvos vaikinų, reikalausime palėudijimo isz mokslainės, į kurią stipendijantas eis, kad jis isztiesų yra studentu: reikalausime nuo jo atskaitos ko ir kaip mokinasi; bet pirm visko turės mums pristatyti ant raszto prižadėjimus, kad pabaigęs mokslus ir įgaves pozicią paszvęs savo spėkas apszvietimui ir pakėlimui savo brolių ar tai rasztais, ar žodžiaisas ar geru pavizdžiu. Kitokio neszelpsime.

Kas mislija, kad socijalizmas atba bedievystė tegali iszgelbėti Lietuvą, tegul prie „Motinėlės" nesiraszo ir nuo jos pagelbos nesiszaukja. Męs tikime, kad męs patys tiktai galėsime savę pakelti ir iszsigelbėti, o ne koks paszalinis mokslas. Męs nematėmė, kad socijalistai (ar czia ar Europoje) ir bedieviai butų ką gero padarę tėpynei. Jų brosziuros ir laikraszcziai neturi už siekį apszviesti lietuvį, bet vien tik jį suerzinti. Socijalistų ir bedievių visi darbai yra tiktai agitatoriszki, — turi už siekį surevoliucijonizuoti galvas, o ne iszmokinti jas szaltai ir szviesiai žiureti ant daiktų. Kadangi tokie darbai nekėlia LIETUVOS, bet tik TARP LIETUVIŲ kelia socijalizmą ir ateizmą, užtai nuo tokių „darbininkų ant tautiszkos (skaitik ir socijalistiszkos) dirvos" ateistiszkos draugystė pasiryžo apsisaugoti.

Prigulime prie partijos EVOLIUCIJOS, o ne REVOLIUCIJOS. Dėlto nerevoliucijonizuoti galvas pasiryžome, bet jas szviesti pamaži. Tai-gi draugystės „Motinėlės" siekiu yra sukėlimas tautiszkų jausmų, sujudimas troszkimo neprigulmybės, kuri sykį įgyta padės mums saviszkai kilti visuose atžvilgiuose.

To mes savo tėvynei norime ir jai tai, motinai Lietuvai, ne kam kitam labo trokszdami „Motinėlę įkurėme.

Kiekvienas iszmintingas tautietis musų siekius pagirs ir „Motinėlę" parems. Neparems ir dar iszjuoks tiktai apjakę fanatikai krasztutiniųidėjų arba tie, kuriems tėvynės labas tiek rupi, kiek mums sveikata Kunų karaliaus.

Tokie ponai mums nerupi.

Mums rupi lietuviszka visuomenė, kuriai anie ponai stengiasi apdumti akįs visokiais pliaupimais ant kunigų.

Szitas straipsnelis neyra atvyru laiszku į neprietelius „Motinėlės", bet yra paaiszkinimu musų draugystės siekių lietuviszkai visuomenei. Tegul-gi jis atidaro akis visuomenei ir paragina ją prie draugystės szelpimo. Bus zauna ir raszymu po laikraszczius, bet ant zaunų ii nereikalingų raszymų nepaisykime. Visi žinome, kaip nepatrijotiszkas ir kaip netikęs tas darbas yra....

Bukime, broliai tėvynainiais ir darbais parydykite, kad tėvynę mylite ir jai gerovės troksztate.

„MOTINELES" VYRIAUSYBE.

(Adresai virszininku: prez. Rev. J. Kuras, Forest City, Pa; sekr. Rev. A. Kaupas, 114 Theodore St., Pa.; kasierius Rev. M. Szedvydis, Pittston, Pa.).

.....

*) Czia pavelysime sau patemyti, kad protestantizmas nesulaikė Prusų lietuvių nuo suvokietėjimo; jeigu dabar toje dalyje Lietuvos kilo tautiszkas judėjimas, tai vienatiniai dėlto, kad Didžioji (katalikiszka) Lietuva ją prie to judėjimo privertė ir lygsziol vis dar verezia.

Draugysczių reikalai.

Temikit Draugystės.

Lietuviszka Teatraliszka Dr-tė po prieglobą Szv. Martino rengia teatrą 12 dieną Sausio (January) 1902 m. Dėltogi užpraszo kitų draugysczių, kad ant tos dienos nerengtų nei balių nei teatrų.

Su guodone,
Dr-tė Szv. Martino

Treczias Balius!

Parengtas Jaunų Amerikos Lietuvių Pasilinksminimo Kliubo, Freiheit Turner Saleje, 3417 South Halsted Str. Nedebioj, 27 d. Spaliu, 1901 m. Prasidės 4 valanda po pietu Muzika Prof. Fr Kiefer. Inženga 25c. ypatai. Deltogi, mes jauni vaikinai, užkviecziam jaunas mergeles ir visus lietuvius ateiti ant musų baliaus, o datirsit szirdingo priemimo, nes neužmirszkit, jog Jauni Lietuviai mokes Jus palinksmint. Su guodone,

J. A. L. P. K. Komitetas.

Didelis Lietuvislkas Teatras!

po vardu **„Jonas Tvardauskas"** didis burtinikas pasiraszo velniui ant cela grafo. Melio drama, 4-se aktuose surengtas storone Draugystės Szv. Mateuszo. Bus atlosztas Nedelioj vakarė, t. y. 24 Lapkriczio, paskutinė nedele priesz Adventą. Saleje parapijos Szv. Jurgio ant 33-czios ul. ir Auburn ave. Taigi meldžiame kitų draugysczių nedaryt tą dieną, nei teatrų nei ballų, dėlto, kad yra labai svarbus teatras ir butų naudingą kiekvienam lietuviui prisižiurėt.

Su guodone,
Komitetas
M. Rakauskas.

Gvardija D. L. K. Vytauto nėdelioj 20 spalio ‚October' 1ma val. po pietų turės savo mėnesinį susirinkymą saleį Szv. Jurgio parapijos, Cor. Auburn Ave. ir 33-czios ul. ant kurio privalo pributi visi sanariai. Už nepribuvimą bausmė pagal konstituciją

Komitetas.

Lietuviszka Teatraliszka Szvento Martino Dr-tė laikis savo mėnesinį susirinkymą nedelioj 20 d. spalio. Tuoj po Dievmaldystėj bažnytinėj Szv. Jurgio salėj. Kiekvienas sanaris privalo pribut, nes bus svarbus reikalai dėl apapsvarstimo. Už nepribuvimą korą pagal konstituciją.

Su guodone
prez. M. Kadzevski
sekr. Iz. Nausieda
163 W. 23rd st.

Ant pardavimo.

Labai geroj vietoj dėl lietuvniko, kuris moka kalbėt lenkiszkai geras Saliunas ir pigus. Atsiszaukit ant adreso.
1210 Washtenaw ave. Chicago, Ill.

Pajeszkojimai.

Paieszkau sau Merginos dėl apsivedimo ne senesnes per 25 metus, mokanczios nors kiek raszyti, nes esmu Bussiniuje tai reikalas kad galėtų gelbėt, praszau atsiszaukti, Jus Giliukis,
J. V. 52 Holyoke st. Northompton Mass.

Pajeszkau savo tikro brolio, Antano Raczkausko, paeina isz Kauno gub. Rassieinų pav., Kražių par. Szventraugio kaimo. 10 metų kaip Amerike. Pirma gyveno Priceburg, Pa. Jeigu kas žinotų apie jį meldžių man duoti žinią.

Miss Julijona Raczkauskiute,
4512 Lafling st. Chicago, Ill.
(31-12)

Lietuviszkas Saliunas.

Užsidėjau Saliuną ant kampo Auburn ave. ir 33 Place. Turiu visada szaltą alų, gardžią arielką, kvepenczius cigarus net isz paczios Havanos, Teipos-gi Pul—Tebelį dėl pasibovijimo. Ateikyte, o persitikrinsite. su guodone

Jonas Astrauskas.
3338 Auburn ave. Chicago, Ill.

Temikyt Chicagos Skaitytojai.

Dabar pradėjo kolektuot už „Kataliką" musų agentas ponas Ant. Limontas. Meldžiame kurie esate skolingi užsimokėti ponui Limontui, o pinigai bus mums teisingai priduoti.

ADMINISTRACIJA.

Fairas.

Lietuviszka parapija Szv- Juozapo So-Chicagoje laikis Fairus Haleje Lauryno Templino No 8801 Commercial ir kampas 88-tos gatviu, sekancziomis dienomis:

Nedeldieneis: 13 ir 27 Spaliu
3, 10 ir 24 Lapkriczio
Sziokiomis dienomis Ketvergais
17, 24 ir 31 Spaliu
ir visais ketvergais Lapkriczio.–

Pradžia Fairu: Nedelioms 4-ta valanda po pietu o Ketvergais 7ta valanda vakare. Daiktai iszgraimui bus puikus ir puiki muzike palinksminimui bus paszelpti.

Guodotyni Lietuvei, Lietuvės ir Lietuvaites, teikites mus Fairus atlankitie ir ant juju linksmai pasibovitie.

Klebonas Kun. M. Peža.

Gera proga.

Randasi ant pardavymo labai pigiai, neoli lietuviszkos bažnyczios, labai geroj vietoj Pekarnė. Galite dažinoti redakcijoj „Kataliko".

Parduosime labai pigiai 4 lietus: 25 pėdos ploczio ir 150 pėdų ilgio. Liotai randasi visai netoli Lietuviszkos Szv. Jurgio Bažnyczios. Jeigu kas nori pirkt tai atsiszaukia į redakciją „Kataliko"

Pigiai ant pardavymo murinis namas. Atsiszaukite į redakciją „Kataliko."

Daktarka dėl Moterų.

Geriausia daktarka dėl moterų laike gimdymo ir kitokių ligų. 20 metų kaip užsiima gydymų moteriszkų ligų. Tel. South 6I

MRS. PLENZ,
3155 So. Halsted st. Chicago Ill.

Temykit Draugystės!

S. Chmielinska.

Dirbtuvė Veliavų, szarfų, Ženklų ir visokių daiktų reikalingų draugystėms Taigi draugystės ir pavienies ypatas, norinczios kokių darbų raszykite pas

S. CHMIELINSKA.
687 W. 18 str. Chicago, Ill.

CHARLES ARENS.

APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.

Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

Didelis Saliunas.

Puiki užeiga dėl Lietuvių So. Chicagoj. Visada gera lituviszka arielka ir ruska ocziszczena, szaltas alus, o cigarai tai net isz paczios Havanos. Ateikit persitikrint. (3—Oct.)

Ant. Martinkus,
8737 Commercial ave. So. Chicago, Ill.

J. SILERSTEIN

Iszdirbu ir parduodu Ruską tabaką po 50c., 60, 70 ir 80c., o Turkiszką $1.60, $2.40, $3.00, ir $3.50. Cigaretų 100 35c., 45, 75 ir $1.00. Masziniukes po 8c., gilzai 6c. 7, 8, 100. Cigaretų knygutes po 20c., 25, 35. tuzinas Cigar Cliping ir tabako 25c., 30c. už svarą. Uuostyt 25c., 35c. svaras, cigarnyczios 2c., ir 3c.

Orderius iszpildome į visas dalis Amerikos greitai ir pigei.

490 S. Halsted & Cor. O'Brien st.
CHICAGO, ILLINOIS.

Antanas Tamborski,

Kuogeriausias Lietuviszkas krianczius ant Town of Lake. Siuva ir iszdirba gražiai viriszkus ir moteriszkus drabužius. Atnaujina ir nudaro visokias drapanas. Darbas artistiszkas ir gvarantavotas.

4416 S. Wood st. Chicago, Ill.

Lietuviszkas Saliunas

ANT WEST SADES.

Užlaikau visadą gera ir szalta alu, gardžia arielka, teiposgi ir maskoliszka ocziszczena ir visokius likierius, o ir junijos geriausius cigarus, net isz paczios Havanos. Visai prieszais vartų karszapių. Geriausia proga dėl broliu lietuvių, kurie ten dirąa gavime pietų, nes visada galite gaut szviežą valgi už pigia prekę; tai yra už 15c. pavalgyt ir dipelį stiklą alaus- Ateikit persitikrint, o atrasite viską ka czia raszome ir linksmai pasisvecziuosit. Su guodone Tautieczlams,

K. VAICZIULIS IR S. LACHOVICZ,
817 Blue Island ave. Chicago, Ill.
‚17—Oct.'

Vyrai ar žinote?

Kad asz atidariau naują lietuviszką karczemą po numeriu 3321 Auburn Ave., kur randasi visoki gerymai, geriausi cigarai, szalcziausias ir skaniausias alus. Ateikyte pamatyti to visko pabandyti. Teiposgi turiu dailiausią, szviesiausią ir didžiausią Lietuviszką Sale, dėl mitingu, veseliju, baliu ir kitokiu pasilikstminimu. Atvaževę isz kitu miestu, gali pas mane gauti geriause nakvine. Su guodone,

Petras Szlakys.
3321 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Pirmos kliasos Saliunas.

ANT TOW OF LAK.

Visada szaltas alus, gera arielka o cigarai net isz Havanos. Jeigu norite persitikrint tai užeikit pas manę.

St. Rodzevicze,
4514 So Paulina str. Chicago, Ill.
(22—Nov).

KAZ. POCIUS.

Užlaikau visokias brostvas, reikalingas Rymo-katalikui;
kaip tai:
rožanczius, skaplierius, kryželius, abrozdus, kryžius, knygas.

Parduodu viską kuopigiausiai, ir siunczіu į kitus miestus ant pareikalavimo pacztu ar ekspresu.

925 33rd st. Chicago, Ill.

Geriausia Grocernia

Turiu visada szviežius valgomus tavorus, kaip tai: duoną, miltus, kiauszinius, sviestą, kruopas ir tt. ir tt. teiposgi turiu visokių vaisinių tavorų. Ateikyt pažiurėt, o peritikrinsit. Su guodone,

W. TUBILEVICZ,
952-33rd. st. Chicago Ill.

Geriausia Aptieka ant
— BRIDGEPORTO —

Kampas 32nd ir So. Morgan street.

Musų Aptiekoj galite gaut gyduolių nuo visokių ligų, visada teisingas ir szviežias. Daktarų turime kas kokį nori. Receptus iszpildomo kuogeriausia. Jeigu sergate ant skaudėjimo galvos, vartokite **Dr. Kocho Antidote** proszkus, o galvos skaudėjimas nustos į 20 minutų. Nuo Kosulio, perszalimo, geriausios yra gyduolės Dr. Kocho Tulu Balsam. Mes visada esame ant pritarnavimo dėl žmonių kurie pas mus atsilankys. Jeigu reikaulsite žolių, kvietkų szaknų ateikite į musų aptieką.

Teiposgi musų Aptiekoj randasi **Dentytas** nuo 12 val, iki 4tai po pietų.

JAMES P. CROWLEY,
32nd ir S. Morgan st. Chicago Ill.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras.

Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak.
TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

J. J. Hille,

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Kabinėto Pnotographijos po **$2.50, 3.50, 4.50** už tuziną, įpatingos sąlygos už **svodbines** ir familijos grupas.

Naujas Fabrikas!

Lietuviai žiurėkit ir naudokitės! Užsidėjo iszdarbystę ant savo locnų properczių Ant. Sukurskis cigarų ir cigaretų isz Kaukazko tabako. Teipgi pristato į namus kur tik kas pareikalauja ir iszpildo orderius kuogeriausiai. Norinti gauti geriausių cigarų ir cigaretų arba visokio gatunko cigarus, kreipkitės prie:

ANT. SUKURSKI,
Wentworth ave. & 14 st.
CHICAGO HEIGHTS, ILL.

Tai rots alutis Chicago Heights pas
LEONA VAITKEVICZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus,
Milžiniszki stik-
[lai
Ir gardus labai.
O ir žmogus do-
[ras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplen-
[kit
Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant 1444 Wentworth ave. Chicago Heights, Ill., Tel. 472.

Geriausia Buczernė ir Grocernė.

Užlaiko visada szviežą tavorą, kaip tai visokią mesą, lietuviszkas deszras, teipos-gi visoki groceriniai tavorai: miltai, kiausziniai duona ir daug kitokių tavorų, ateikite o persitikrinsite:

CH. PALSHIS,
1503 Wentworth ave.
Chicago Hights, Ill.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO. ILL.

Naujas Tikrai Lietuviszkas Saliunas.

Užlaiko visad szaltą alų, gardžią arielka, kurią pats partraukiu net isz Kentukes. O cigarai tai net isz paczios Havanos. Salė dėl veselijų, mitingų ir kitokių pasilinksminimų. Pul—Tebelį dėl pasibovinymo. Praszome užeti kožną, o nesigailesite.

Antanas Bitinas.
718 so. Canal str. Chicago, Ill.
(1—1902.)

Reikalaujame kožnam miesto agentų ir korespondentų.

Užsiraszyk.
Kataliką.

Knygu Kataliogas.

Maldaknyges.

Mažas Aukso Altorius, katalikiska maldų knygelė, prastais drutais apdarais; auksintais krasztais be apkalimo ....50c.

Mažas Aukso Altorius, katalikiska maldų knygelė, prastais drutais apdarais, auksintais krasztais, su kaustitoms briaunoms pasidabrintomis blėtelėms, su kabute, 75c.

Mažas Aukso Altorius, katalikiska maldų knygelė. Moroko skuros minksztais apdarais; apvaleis kampais, auksintais krasztais, puiki paszais, ir kvietka....$1.25

Mažas Aukso Altorius, katalikiska maldų knygelė, Francuziszka gluodnios skurelės apdarais, apvaleis kampais, auksinta kvietka, kryžius ir krasztai....$1.50

Mažas Aukso Altorius, katalikiska maldų knygelė, apdeta baltos sloniaus kauleliais, su 3 sidabriniais medalikėliais, aksomo nugaras, su kaustytos briaunos sidabruotomis blėtelėmis su kabe, auksinti krasztai....$1.50

Mažas Aukso Altorius, katalikiska maldų knygelė, baltos celiuliodos apdarai, iszkilusios kviotkos, su kabute, auksinti krasztai..$1.50

Mažas Aukso Altorius, katalikiska knygelė, baltos celiuliodos apdarai, kvietkos ant vieno szono iszklotos sidabru ir perlu, su dviem kaulinėmis kabutėmis, auksinti krasztai....$2.00

Dideli Aukso Altoriai.

Senas Aukso Altorius, drutai apdarytas, auksuoti krasztai, dreczіai apkaustytas, su kabe $1.50

Dideli Szaltiniai.

Aukso Altorius arba Szaltinis Dangiszkų Skarbų, drutai apdarytas, auksuoti krasztai, apkaustytas, su kabe....$1.60

Aukso Altorius arba Szaltinis Dangiszkų Skarbų Naujausias Spandimas Su aksomo visokios parvos apdarais ir su pauksintais krasztais ir kabutems. Labai graži knyga....$4.00

Didelis Szaltinis gražioje morokos skuroje, be apkalimo....$2.00

Didelis Szaltinis apdarytos gražioje szagrino skuroje, apkaustytas ir su kabe....$2.00

Didelis Szaltinis, baltos celiuliodos apdaruose $2.50

Didelis Szaltinis, baltoi celiuliodos abrozuotais apdarais..$2.25

Didelis Szaltinis, minksztuose moroko skuros apdaruose ...$2.50

Maži Szaltinėliai.

Balsas Balandeles arba Mažas Szaltinelis, tinkanti maldų knygelė dėl vyrų ir moterų, nesztis į bažnyczią, be Officium Parvum..75c

Balsas Balandeles, su Officium Parvum....$8c

Balsas Balandeles, szagrino skuros apdaruose, be Officium Parvum....$1.00

Balsas Balandeles, szugrino skuros apdaruose, su Officium Parvum....$1.25

Sandara L. K. Amerikoje.

Assekuravoja gyvastį ant 500 dol. už vieną dol. įstojimo ir 50 c. mėnesinės, arba ant 250 dol. už 50 centų įstojimo ir 25 centus mėnesinės mokesties. Apart asekuravojimo gyvasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelbą ligose ir suszeldimuose [kolletsvose]. Sandara L. K. A. asekuravoja gyvastį vaikų ant 50 dol. Norėdamas prisiraszyti, raszyk pas prezidentą arba sekretorių Sandaros L. K. A.

Adresai Sandaros vyriausybės:

Prezidentas, J. Montvila, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill.
Sekretorius, J. Murauskas, 4 Pius st., S S Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas, 2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Dvasiszkas vadovas, kun. S. Czepanavičius, 431–4th ave., Homestead, Pa.

ADRESAI
Teatraliszkos szv. Martyno D-tes vyriausybės

Prezidentas M Kadziewski 1003 W. 18 Pl.
Vice-Prezidentas M Adomina, 681 Union st.
Prot. Sekretorius I Nausieda, 163 W. 23 Street
Finan. Sekretorius K Stulga, 3231 South Morgan St.
Kasierius J Nausieda, 3231 South Morgan St,

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybė.

Prezidentas N. Overlingas 3245 So. Morgan street
Vice-prezidentas St Macziukas 450–56 Place
I Sekretorius I. Nausieda 163 W. 23rd st.
II Sekretorius A Eżerskis 3307 Auburn Avenue
Kasierius J Dychaviczius 4737 South Paulina street.

Gvardijos D. L. K. vyriausybė.

Prezidentas St Pocevyczia, 693 W 19th street
Vice-prezidentas J Klimavicia 4503 Page street
I sekretorius V Milaszeviczia, 562 W 13th street
II sekretorius J Dychaviczius, 4737 S Paulina street
Kasierius St Marcinkeviczius, 4514 S Paulina street.

Ponas A. Shilingis,

Lietuviszkas pardavejas yra dabar pas KLEIN BROS. Taigi dabar yra geriausia proga del lietuviu, nes galite susikalbet lietuviszkai. Uzprauszau savo visus pažinstamus ir aplinkiniu. Kaip ateisite klauskit manes.

Specijaliszkas Iszpardavimas Vyryszku ir Vakiszku Apredalu.

Skribele dykai

500 Vyryszki grażiausi rudenimiai ir žieminiai siutai, padaryti isz juodo angliszko Thibets, juodas Clav Worsteds, sunkios vogos, melinas Serges grażus Worsteds, Nobby į juosczikes Cheviots, Scotch Overplaitds, ir Tweeds—padaryti bagotai pilkai, melini, žali spalvos. Padarytl pagal naujausia madą Military ir kampuoti skvernai, miera nuo 34 iki 46 Mes gvarantuojame kiekvieną siutą savo vertes, verti $15.00 da- dabar atiduosime už..... **$10.00**

Skrybele dakai.

500 Vyryszki Nobiest rudeniniai ir žieminiai overkocziai, padaryti isz gegriausio Korseys, Meltons Vicunas ir Frizes, padaryti pagal populiariszką madą, visi kalba apie Joke Coat, ir nekurie storai garsina $15-00 ir $18.00. Ateikyt pas mus ir reikia laukit geriausių overkotu, kurie kasztuoja $15.00 ir $18.00 nes parduosime už..... **$10.00**

Skrybele dykai.

KLEIN BROS.
BLOCK OF STORES
HALSTED
CANAL PORT AVE. & 20TH ST.

B. GINSBURG,

Užlaiko didele krautuve

-- Forniczіu --

Kupeczius isz Suvalkų gubernijos, moka susikalbėt lietuviszkai, lenkiszkai ir rusiszkai. Parduoda už kesz ir duoda ant iszmokesczio. Parduoda pigiausiai už visus ir pats pristato. Ateikit pabandit. Kas pas manę pirks tai nesigailės. Už savo tavorus ranczijame, kas viskas bus nuogeriausiai. Urra visi pas kupczių isz Suvalkų gubernijos

563-565 So. Halsted St- CHICAGO, ILL-

Byruta.

Ant kraszto mariu, Palangos (miestelyj,
Kur gyven musų brolei Že- (maitelei,
Yr augsztas, kalnas, Byruta (vadintas,
Žalioms paszelėms virszuj ap- (sodintas,
Ten, kol laiminga buvo žėmė (musų,
Kol buvom ponais ir Gudu ir (Prusu,
Vėžlyba skaisti, kaip rožė ir (ruta,
Kunigaiksztienė gyveno By- (ruta.
Nebuvo jiji kokia karalaitė,
Bet isz Palangos vargdienė (mergaitė;
Žemcziugais brangeis ir aukso (auskarais
Nesipuoszė, vaikstinėjo pama- (reis.
Ji savo darbo marszkinius dė- (vėjo,
Trumpą rainuotą sijoną turė (jo;
Ant gelsvu kasu rutu vainikė- (lis,
Ant balto kaklo gintaro szniu- (relis.
Kad vieną kartą brolei susita- (rę
Iszėjo anksti žvejoti į marę,
Sesuo neszdama pietus lauk- (neszeliu
Tasai Jagielos dėdis, Keistuts, (buvo,
Kursai Žemaiczius valdė ir (Lietuvą;
Jojo tuo kartu Kryžokus nai- (kinti,
Kurie norėjo mumis nuvar (ginti.
Ant bero žirgo, po meszkos (kalpoku,
Su szviesiu ginklu, su rago (saidoku,
Auksines kilpas su pentinais (spardė,
O žirgs padkavoms szilo žemę (ardė!
Iszvydęs tikrą grožybę pas (marę,
Jaunai Byrutai tokeis žodžeis (tarė:
„Kas nors tu esi, angiels ar (mergelė,
Piimk tu mano ranką ant szio (kelio.
Asz visad ponu buvau žemės (jusu,
O nuo szio laiko vyru tavo (busiu;
Kur tavę gavau pirmą kar (matyti,
Liepsiu tav namus puikius (pastatyti.
O kalnas, ant kurio pažinai (Keistutą,
Nuo tavo vardo bus vadintas (Byruta;
Czia tu gyvensi nuo vyro my- (lėta,
Tu, kuri radai szirdyj mano (vietą".
Tai girdėdama mergelė gėdin- (ga,
Jauna Byruta, skaisti, iszmin- (tinga,
Žemyn, žydraines akeles nulei- (do,
Atsidusėjo ir puolė ant veido.
„Nors", sako „senei priesz (Dievą Perkuną
Prisiekiau buti nekaltybėj (kuno,
Bet kad yr tokia valė tavo, (pone,
Teiszsipildo szirdinga malo- (nė!"
Vis teip padarė, kaip sakė, Keistutas,
Ant kalno tapė pastatydas bu- (tas,
Byruta paskiaus tapė numylė- (ta,
Pagimdė sunų Vytautą ant (svieto

Juzis.

Ponia:—Dėlko turėjei apleisti paskutinę tarnystą?

Tarnaitė:—Esu teip graži, jog visi manę laikė už ponia, o ponią už manę.

Lietuviszkai--lenkiszkai gydymas Akiu ir Ausu.

Gydnome sužeistas akis, uždegintas, iszpuolima ir augima antakiu, aszarojima, dulkiu apakima, kataraktus, rože, traukima, votis ir nupuolima skruostu.—Žvairuma, trumpa matima, nuolatini skaudejima galvos ir seniems pateisome matima su pagelba stiklu, duome visokio kaino akuliorus- Gydome visokias ausu lygas-

538 Milwauke ave., kerte Center ave., CHICAGO.

Valandos: Kasdien nuo 2tos iki 9tai vakare- Nedelioj nuo 9tos iki 3cziai po pietu-

---

TELEPHONE YARDS 98.

Julijonas Okon,

GRABO- RIUS

Pirmos kliasos

837—32 Place, CHICAGO.

Kereczei, Karaavnai ir arkliai visada yra ant pareikalavimo.

Blafka ir Sproc

PHOTOGRAFISTAI.

738 So Halsted st. CHICAGO, ILL.

(Netoli 19tos ulyczios.)

Tarp 18tos ir 19tos ulyczios, netoli Lietuviszkos bažnyczios.

1 Tuzinas geriausių kabinėtinių (Platina) fotografijų už **$2.00** su vienu stikliniu rėmu.

Gyduokle nuo Girtybes.

NAUDINGIAUSIAS ISZRADIMAS DEL DRAUGIJOS.

Profesorius Al. Dyvall matydamas kiek bledes atnesza dėl draugijos girtuoklyste kaip jeigu žudo sveikata ir prota žmonijos, ypacz terp darbinykiszkos lumos, užtai Prof. Dyvall paszvente visą savo gyvenimą, moksla ir turta dėl iszradimo gyduoklės nuo girtybės po vardu..**„Alfa—Omeza"** kas nori atsipratitie nuo girtybės, tegul szaukesi pas Prof. Dyvall, prekė gyduoklu maža, pareina pagal amži ir laiko girtuokliavimo. Prof. Dyvall turi gyduokle ir dėl tų nelaimingų, kurie nenori pamestie girtuoklystę. Tokiems reikia induoti nepatėmijant į geryma arba valgy. Tai gali padaryti jujų paczios arba prietelei.

PROF. ALEX. DYWALL, box. 109 Station W. Brooklyn New—York.

FORNICZEI.

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. **CHICAGO, ILLINOIS**

MASKOLISZKA PIRTIS!

407 W. 14 St. netoli Blue Island Ave. ir 59 W. 13 St.

Tiktai mes turime sveiką maskoliszką pirtį Chicogeje.

Garas yra padaromas nuo apliejimo vandeniu įkaitusių akmenų. Pas mus galima ir plaukioti.

Turim teipgi daug parceleninių baltų maudynių dėl kiekvieno, kuris nori praustis sziltam ar szaltam vandenij. Serganti Reumatizmu ir kitokiomis ligomis ras czia pagelbą.

Musų Maskoliszka, Turkiszka ar Elektriszka maudynė labai yra pagelbinga ligoniams.

Pas mus galima susikalbėt ir lietuviszkai.

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS KANTORAS.

Jau 23 metai kaip Kantora laikau Chicagoje dėl pardavimo **Szipkorczių** į Kraju ir isz Krajaus ant geriausių szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos.

Rublius ir visokius pinigus siuncziu į visas dalis Svieto, už pigiausę prekę ir suvaikszczioja greicziau kaip isz kitur. Baxa dėl pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. **Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru,** tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewich,

571 So, Canal street. Tel. Loomis 331 **Chicago, Ill.**

Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: **dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktu!** Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesuprantą savo gero, bėga pas **Mauszkius** ir **Abromus,** kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz **krajaus ir į krajų** kuopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius

ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siuncziu pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,

3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

F. P. Bradchulis,

ATTORNEY AT LAW

Vienintelis Lietuvis Advokatas Amerikoj.

Lietuviai visokiuose atsitikimuose te pribus dienos laike nuo 9 iki 4 po pietu į office 138 East Washington Str. Chamber & Commerce Bld. Room 709. arba rytmetij ir vakarais ir Nedelioms iki 3 pn. namuose —168 W. 18th. Str. Chicago.

Drabužių Krautuve.

Turiu visokiu tavorų: kaip tai marszkiniu, kelniu, skribeliu, kalnieriu, czeveriku ir visokių daiktu, kas tik reikia prie žmonių apredalo. Dėltogi praszau visus lietuvius labjausiai atkeliavusius isz kitų miestų manę atlankyti. Mano sztoras įtaisytas kuopuikiausiai, deretis kaip pas žydą nereikia, viską parduodu teisingai. Su guodone.

Jonas Budrikas,

3309 So. Morgan st. Chicago, Ill.

(20—12)

Didziausias Lietuviszkas Saliunas

ANT NORTH SADE.

Teiposgi yra didelė Salė dėl vestuvių, mitingų, ir visokių pasilinksminymų. Ten galite rast geriausius trunkus, o cigarai tai net isz paczios Havanos. Taigi temikit nepraleiskit -tos svetainės, nes tai yra geriausia vieta ant North Sade.

Su guodone,

W. Barczaitys

531 Noble st. Chicago, Ill.

(3—Oct.)

Dr. O. C. HEINE,

Dentistas.

Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.

GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.

CHICAGO, ILLINOIS.

HENRY HEINE,

— APTIEKORIUS. —

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street.

Iszpildo visokius eceptus. Pas jį tiktai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydiklą dėl kosulio, suszalimo, užkimimo gerklės, sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.

3121 S. Morgan st. Chicago.

Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras **M. J. Stupnickas** visados randasi aptiekoje.

Prof. Dr. W. Kuflewski

Rezidencija: 724 W. 18 str.

Valandos { nuo 2 iki 4 po pietų
Offiso { nuo 7 iki 9 vakare.

Didžiausias Offisas mieste

„Columbus Memorial bulding"

10-tas gyvenymas—ruimas 1012

Turinti reikalo prie daktaro, kreipkitės prie Prof. Dr. W. Kuflewskio

---

Gera ir reikalinga!

Visi szneka apie „Kongo Vyna".

Jeigu sergate ant pilvo dabartinės arbo užsisenėjusios lygu, kaip tai: Dyspesijos, užsiszaldymą pilvo, plauczių, pusles, užkėtejimo, apsilpninymas, traukucziai, paraližus ir daug kitokių lygų, tai gerkyt Dro. Martelli's Kongo Vyną, kurys yra geriausias už visus kitus kartus vynus, paduodanczius iki szioliaik. Galima gaut visose aptiekose ir saliunuose, arba raszikyt pas fabrikantus.

Columbia Medicine & Extract Co.

103 W. Division st. Chicago, Ill.

A. Piekalkiewicz,

KARPENTERIS, KONTRAKTORIS IR BUDAVOTOJAS.

3328 Auburn ave.

Chicago, Il.

Pigei ir gerai budavoja namus, įrengia juos ir sutaiso. Lietuviai, reikale kreipkitės prie jo

---

SAM. STEINGARD,

807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl uostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: 2.00, $3.00, $4.00, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir 1.00. Maszinkos dėl popierosu 10c. Gilžes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. 104, $1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Amerika greitai ir gerai.

Union Clothing Mfg. Co.

o PUIKUS RUBSIUVIAI. o

Kelnias siuva ant orderio nuo $4 ir daugiaus. Siutus nuo $12.00 ir daugiaus. Laiko drapanas, skrybėles, kepures, czeverykus, czebatus ir teip toliau.

Kaufman Bros. Locnininkai

3621—3623 S. Halsted Str.

Chicago, Illinois

PIRKIT ISZ APTIEKOS **B. Zaleskio**

(Town of Lake), 4647 So. Ashland Ave. pre 47tos ul.

o gausit visokias gyduoles, kokios tik reikalingos ligoniams — geriausias ir pigiai. Atsineszkite savo receptus dėl iszpildymo, o busit užganediati. Perfumų, popierų dėl laiszkų ir pavinczevonių didžiausiame pasirinkime. Geriausius daktarus kožnam laike galima paszaukti.

Pacztas toje aptiekoje atidarytas nuo 8 val. ryte iki 6tos vakare.

[Pirkdami minėkit „Kataliką"].

Stanislovas Marcinkeviczius.

Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.

Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir forniczius nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientautį. Nepamirszk adreso:

4533 S. Paulina st. Tel. Yards 140 **Chicago, Ill.**

Rusiszka—Turkiszka Pirtis.

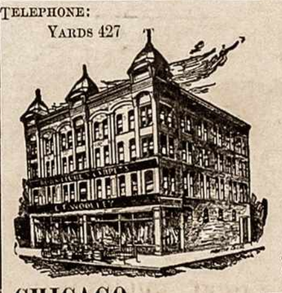
VIENATINE RUSISZKAI TURKISZKA PIRTIS CHICAGOJ.

Teipos-gi Pirmos kliasos Saliunas ir Salė ant vestuvių, balių ir visokių susirinkymų. Pirtis yra labai pigi tiktai 15 c. Dėlto, gali kiekvienas pasinaudot isz tokios pigios pirties. Jeigu norite persitikrint, tai ateikit pažiuret, o nesigailesit. Užpraszom guodotinius lietuvius pas mus ant maudinės su guodone,

W. Pikel ir Jonas Nowickis.

4458 so. Wood str. Chicago, Ill.

TELEPHONE: YARDS 427



C. F. WOOLLEY,

KRAUTUVE

Peczių ir geleziniu daiktu

MEBLEI, CARPETAI, STIKLINFI DAIKTAI, LAMPOS IR T. T. IR T. T.

2937 -2945 Archer Ave

CHICAGO ILLINOIS.

Puikiausias Lenkiszkas Fotografistas.

Darome geriausias fotografijas už pigiausę cienę.

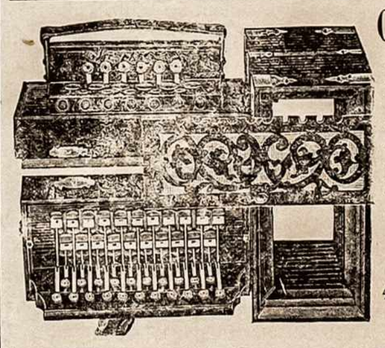
Savo darbą gvarantuojame ir prie kiekvieno tuzino gerų fotografijų pridedam dvi dailias spilkas arba medalijonczіką ar didelį abrozą.

Praszom mųs naują galerіją atlankyt.

KALBAME LENKISZKAI

Su guodone

FR. SUCHY, 448 South Halsted St. Chicago, Ill.



OTTO GEORGE,

Pardavinėtojas MUZIKALISZKŲ INSTRUMENTŲ: Koncertinų, Grajjanczių baksukų ir abelnai visokių muzykių. Teip-gi taiso instrumentus.

4663 Cross Ave., Cor. 47th St. & Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Dr. H. Stobiecka.

489 Milwaukee ave, tarp Chicago ir Elston ave.

GYDO VISOKIAS LYGAS MOTERIU, VAIKU IR KITOKIAS LYGAS.

Valandos offiso: nuo 8 iki 11 isz ryto ir nuo 6 iki 8 vakare. Tel. Monroe 301.

W. SŁOMINSKA,

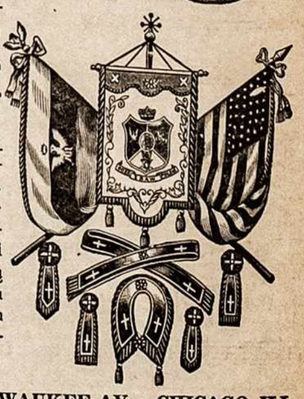
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirot pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.